



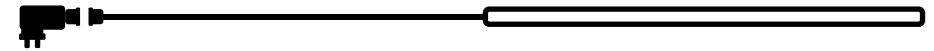
NEO

GUIRNALDA DE NEÓN
NEON GARLAND

NEWGARDEN SPAIN
Av de Francia 5-15 P. I. Las Salinas
30840 Alhama de Murcia. Murcia. Spain
+34 968 978 806
www.newgarden.es

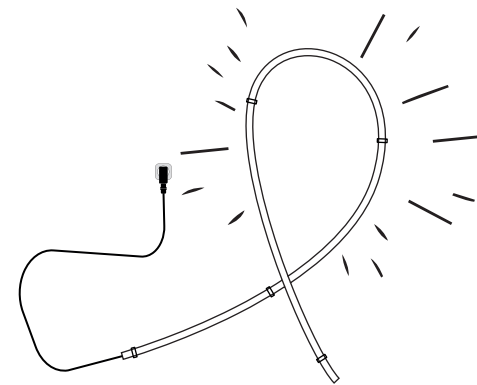
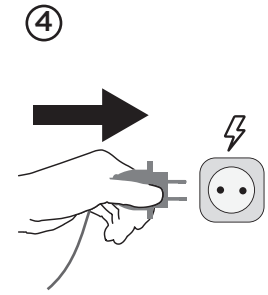
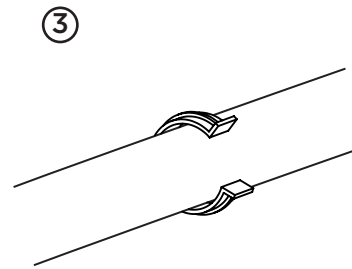
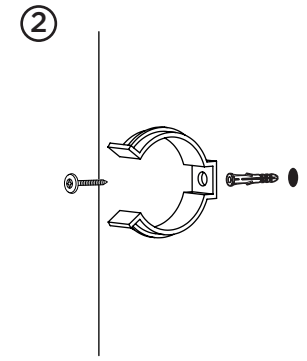
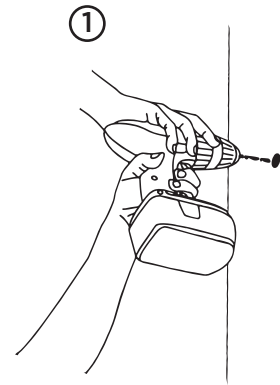


IMCN0076.1.23.09



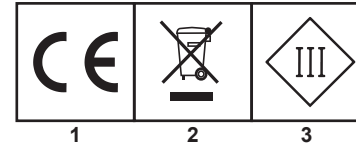
REF: LUMNEO300BX0CNW

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES / EN: INSTRUCTION MANUAL / DE: GEBRAUCHSANWEISUNG / FR: MANUEL D'INSTRUCTIONS / IT: MANUALE DI ISTRUZIONI / ND: HANDLEIDING / SV: BRUKSANVISNING / CZ: NÁVOD K POUŽITÍ / SK: NÁVOD NA POUŽITIE / RO: MANUAL DE INSTRUCȚIUNI / PT: MANUAL DE INSTRUÇÕES / PL: INSTRUKCJA / کتیب



ES: SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA / EN: WARNING SYMBOLS / DE: WARNHINWEISE / FR: SYMBOLES D'AVERTISSEMENT / IT: SIMBOLI DI AVVERTENZA / ND: WAARSCHUWINGSSYMBOLLEN / SV: VARNINGSSYMBOLER / CS: VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY / SV: VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY / RO: SIMBOLURI DE AVERTIZARE / PT: SÍMBOLOS DE AVISO / PL: SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

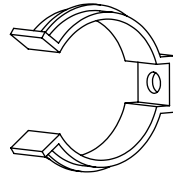
رموز التحذير



A
(X1)



B
(X6)



ES: Instrucciones generales y de seguridad / EN: General and safety instructions / DE: Allgemeine und Sicherheitshinweise / FR: Instructions générales et de sécurité / IT: Istruzioni generali e di sicurezza / ND: Algemene veiligheidsinstructies / SV: Allmänna och säkerhetsanvisningar / CS: Obecné a bezpečnostní pokyny / SV: Všeobecné a bezpečnostné pokyny / RO: Instrucțiuni generale și de siguranță / PT: Instruções gerais e de segurança / PL: Wskazówki ogólne i dotyczące bezpieczeństwa



4-29

التعليمات العامة والسلامة



ES: INSTRUCCIONES DE MONTAJE (cambio de bombilla) / EN: ASSEMBLY INSTRUCTIONS (bulb replacement) / DE: MONTAGEANLEITUNG (Lampenwechsel) / FR: INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE (remplacement de la lampe) / IT: ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (cambio lampadina) / ND: MONTAGE INSTRUCTIES (gloeilamp vervangen) / SV: MONTERINGSANVISNINGAR (byte av lampa) / CZ: NÁVOD NA MONTÁŽ (výmena žiarovky) / SK: NÁVOD NA MONTÁŽ (výmena žiarovky) / RO: INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE (înlocuirea becurilor) / PT: INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (substituição da lâmpada) / PL: INSTRUKCJA MONTAŻU (wymiana żarówki)



30-31

تعليمات التجميع (تغيير المصباح)

Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Guarde estas instrucciones para utilizaciones futuras. En caso necesario, transmita este manual a terceros.

1. INSTRUCCIONES GENERALES

Retire el conjunto de la caja antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta luminaria no es un juguete. Temperatura de funcionamiento de 0 a 40 °C. No coloque el producto junto fuentes de calor, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Mantener los materiales combustibles alejados de las bombillas. No permitir que la lámpara o conector entre en contacto con paredes, telas asociadas a cortinas, persianas u otros materiales. Para reducir el riesgo de estrangulación, si el cable flexible que va conectado a esta luminaria es accesible desde el suelo, debe quedar bien sujeto a la pared.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD ELÉCTRICAS

Si emplea cables de extensión, cuide que la conexión no esté en lugares donde pueda acumularse el agua. Para prevenir la entrada de agua, el tapón del conector de carga debe estar siempre en su lugar y bien colocado (a menos que se esté cargando). Evite realizar conexiones y desconexiones cuando el equipo esté húmedo. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la lámpara. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

Cuando se use al aire libre en lugares húmedos, la instalación eléctrica a la que se conecte debe proporcionar protección con interruptores de circuito por falla a tierra (GFCI). Nuestros productos se alimentan a tensión 100-240V y frecuencia 50/60Hz. Utilice solo dentro de los límites de voltaje indicados. En aquellos países (Australia, Reino Unido, Suiza...) cuya legislación nacional requiera una clavija específica que no proporciona el adecuado grado de protección IP frente el ingreso de polvo y humedad en el producto, este grado deberá ser garantizado por la Toma de corriente. La fuente luminosa de esta luminaria no se puede cambiar. Cuando finalice la vida útil de la fuente luminosa, deberá cambiarse toda la luminaria. No se puede sustituir el cable o el cordón externo de esta lámpara; si el cordón esta dañado debe destruir esta lámpara.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G.

2. SIMBOLOS DE ADVERTENCIA

- (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética.
- (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido.
- (3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que, en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, no es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección.

منفصل أو أمان منخفض الجهد) SELV ليتم تشغيلها بواسطة مزود طاقة III تم تصميم الأجهزة من الفئة (3) منخفض بدرجة كافية بحيث يمكن لأي شخص ، في ظل الظروف العادية SELV الجهد الكهربائي لمصدر (للمغاية) ، أن يتلامس معه دون التعرض لخطر التعرض لصدمة كهربائية. لذلك ، ليس من الضروري دمج الأمان الذي تحمله أجهزة الفئة الأولى والفئة الثانية. للائتمثال للأجهزة الطبية من الفئة الثالثة ، لا تعتبر حماية كافية

3. تعليمات وتوصيات للاستخدام

للتثبيت الصحيح باستخدام الأقواس المرفقة مع المنتج، تأكد من القيام بذلك عندما يكون المنتج مفصلاً عن الشبكة. 1. حدد الموضع المطلوب وثقب فتحات المقابس (متضمنة). 2. أخرج الدعامة، وضعها على الحائط ثم قم بربط الدعامة بالمسامير (متضمنة). كما هو مبين في الرسم البياني. 3. إصلاح منتجنا، مما يجعل وحدة الإنارة مناسبة. 4. الاتصال بالشبكة

4. الصيانة والتنظيف

إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة ، نوصيك بتخزين المنتج في منطقة غير معرضة للماء و / أو الغبار. للحفاظ على المنتج نظيفاً ، استخدم قطعة قماش مبللة وافركها برفق

5. الضمان

يسري الضمان القانوني العام وفقاً للوائح المعمول بها في بلد المشتري ، بدءاً من تسليم البضائع وبعد تقديم إيصال الشراء كدليل على الشراء

تطبيق الضمان

لتطبيق الضمان ، يجب أن يكون المنتج قد تم تركيبه واستخدامه وصيانته وفقاً للإرشادات الواردة في دليل التعليمات. إصلاح واستبدال الأجزاء لا يعني تمديد الضمان الأولي

استثناءات الضمان

لا يغطي الضمان المشاكل أو الحوادث الناتجة عن الاستخدام غير الصحيح للمنتج. يقتصر ضمان المنتج على قيمة المنتج. على وجه الخصوص ، يتم استبعاد الحالات التالية

- أي تعديل للمنتج من قبل المستخدم سوف يتركه خارج الضمان
- إذا لم يتم اتباع إرشادات الاستخدام و / أو توصيات المنتج الموضحة في هذه الإرشادات
- نظام إمداد كهربائي معيب في مكان تركيب المنتج: الجهد الزائد ، تقلبات التيار أو الشبكة ، إلخ
- أي ضرر ناتج عن التأثير البيئي: الرطوبة ، الحرارة ، الغبار ، الأسطح الصدئة ، تآكل السواحل ، درجات الحرارة القصوى ، إلخ
- الاستخدام غير المقصود للمنتج أو أجزائه
- أي تعديل و / أو إضافة أجزاء غير مصرح به
- أي تلف للمنتج أو أجزائه ناتج عن عدم كفاية التعتبة والتغليف والشحن أثناء الإرجاع
- تستثنى أيضاً من مطالبات الضمان المكونات الاستهلاكية التي يمكن استبدالها ، مثل البطاريات والمصابيح

6. أسئلة وشكاوى

إذا كانت لديك أي أسئلة أو صعوبات تتعلق باستخدام المنتج أو أدائه أو مظهره المرئي ، فيمكنك الاتصال بنا باستخدام المعلومات التي ستجدها في إيصال الشراء

اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل التعامل مع المنتج. احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل. إذا لزم الأمر ، قم بإعادة توجيه هذا الدليل إلى جهات خارجية.

1. تعليمات عامة

قم بإزالة التجميع من الصندوق قبل توصيله بمصدر الطاقة. احتفظ بالجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال والأشخاص غير المصرح لهم.

تعليمات الأمن

هذه الإنارة ليست لعبة. درجة حرارة التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية. لا تضع المنتج بالقرب من مصادر الحرارة، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج، وفي الحالة الأخيرة، يؤدي إلى نشوب حريق. أبعد المواد القابلة للاحتراق عن المصابيح. لا تسمح للمصباح أو الموصل بالتلامس مع الجدران أو الأقمشة المرتبطة بالسنانير أو الستائر المعتمة أو غيرها من المواد. لتقليل خطر الاختناق، إذا كان الكابل المرن المتصل بوحدة الإنارة هذه يمكن الوصول إليه من الأرض، فيجب تثبيته بشكل آمن على الحائط.

تعليمات السلامة العامة للكهرباء

إذا كنت تستخدم أسلاك التمديد ، فاحرص على عدم وجود التوصيل في الأماكن التي يمكن أن تتراكم فيها المياه. لمنع دخول الماء ، يجب أن يكون غطاء موصل الشحن دائمًا في مكانه ومحكمًا (ما لم يتم الشحن). تجنب عمل التوصيلات وقطع الاتصال عندما يكون الجهاز ميتًا. لا تستخدم المنتج في حالة تلف الكابل أو المصباح المكسور. في هذه الحالة ، يجب استبدالها حصريًا من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة الفنية المعتمدة ، من أجل تجنب أي مخاطر.

تعليمات محددة للسلامة الكهربائية

عند استخدامه في الهواء الطلق في أماكن رطبة، يجب توفير التركيبات الكهربائية المتصلة به يتم تشغيل منتجاتنا بجهد 100-240 (GFCI) الحماية باستخدام قواطع دائرة الأعطال الأرضية فولت وتردد 60/50 هرتز. استخدم فقط ضمن حدود الجهد المعلن. في تلك البلدان (أستراليا والمملكة المتحدة وسويسرا...) التي تتطلب تشريعاتها الوطنية قابسًا محددًا لا يوفر الدرجة الكافية من حماية الملكية الفكرية ضد دخول الغبار والرطوبة إلى المنتج، يجب ضمان هذه الدرجة من قبل السلطة منقذ. لا يمكن تغيير مصدر الضوء الخاص بوحدة الإنارة هذه. عندما ينتهي العمر الإنتاجي لمصدر الضوء، يجب استبدال وحدة الإنارة بأكملها. لا يمكن استبدال الكابل أو السلك الخارجي لهذا المصباح؛ في حالة G. تلف السلك، يجب عليك تدمير هذا المصباح. يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء فئة كفاءة الطاقة.

2. رموز التحذير

الامتثال للتوجيهات الأوروبية بشأن السلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي: CE (1)
يشير رمز الحاوية المشطوب على الجهاز أو العبوة إلى أن هذا المنتج خاضع لمجموعة (2)
منفصلة. يجب جمع المعدات الكهربائية والإلكترونية وعدم التخلص منها مع النفايات المنزلية. يجب اعتبار EU / تمييز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية بنظام تجميع وفقًا للتوجيه 19/2012
المعدات الكهربائية والإلكترونية خطرة على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود مادة خطيرة في تركيبها. يساهم التخزين والتجميع السليم لأحد هذه المنتجات في حماية البيئة والصحة العامة
ويشكلان شروطًا أساسية. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. لمزيد من
المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة ، يرجى الاتصال بالسلطات
المحلية ومركز التجميع المعتمد في هذا الصدد

3. INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DE USO

Para su correcta instalación mediante los soportes suministrados junto al producto, asegúrese de hacerlo con el producto desconectado de la red.

1. Marcar la posición deseada y realizar los taladros para los tacos (incluidos). 2. Sacar el soporte, presentar en la pared y atomillar el soporte con los tirafondos (incluidos). Según se muestra en el grafismo. 3. Fijar nuestro producto, haciendo encajar la luminaria. 4. Conectar a la red.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Si no va a utilizar el producto en un tiempo prolongado, le recomendamos guardar el producto en una zona que no quede expuesto al agua y/o polvo. Para mantener limpio el producto, utilice un trapo húmedo y frote suavemente.

5. GARANTÍA

La garantía legal general se aplica con arreglo a la normativa vigente en el país del comprador, a partir de la entrega de la mercancía y tras la presentación del ticket de compra como prueba de la compra.

Aplicación de la garantía

Para que se aplique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones. Las reparaciones y sustituciones de piezas no suponen una prórroga de la garantía inicial.

Exclusiones de garantía

La garantía no cubre los problemas o incidentes que sean resultado de una utilización incorrecta del producto. La garantía del producto está limitada al valor del producto. Se excluyen sobre todo los siguientes casos:

- Cualquier modificación del producto por parte del usuario dejará el mismo fuera de la garantía.
- Si no se han seguido las pautas de uso y/o recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones.
- Sistema de suministro eléctrico defectuoso en el lugar de instalación del producto: sobretensión, fluctuaciones de corriente o red, etc
- Cualquier daño derivado del impacto ambiental: humedad, calor, polvo, superficies oxidadas, corrosión costera, temperaturas extremas, etc
- Uso no previsto del producto o sus piezas.
- Cualquier modificación y/o añadido de las piezas no autorizado.
- Cualquier daño del producto o sus piezas, derivado del embalaje y envío inadecuados durante la devolución.
- También están excluidos de las reclamaciones de la garantía los componentes consumibles que puedan sustituirse, como por ejemplo las baterías y bombillas.

6. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES

Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto mediante la información que encontrará en el ticket de compra.

Read the instructions for use carefully before handling the product. Keep these instructions for future use. If necessary, pass this manual on to third parties.

1. GENERAL INSTRUCTIONS

Remove the assembly from the box before connecting it to the power supply. Keep out of reach of children and unauthorised persons.

SAFETY INSTRUCTIONS

This luminaire is not a toy. Operating temperature from 0 to 40 °C. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and ultimately cause a fire. Keep combustible materials away from the bulbs. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. To reduce the risk of strangulation, if the flexible cable connected to this luminaire is accessible from the floor, it must be securely fastened to the wall.

GENERAL ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

If extension cords are used, ensure that the connection is not located where water can accumulate. To prevent water ingress, the charging connector plug should always be in place and securely fastened (unless charging). Avoid making connections and disconnections when the equipment is wet. Do not use the product in case of damaged cable or broken lamp. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorised Technical Service, in order to avoid any risk.

SPECIFIC ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

When used outdoors in damp locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. Our products are powered at 100-240V voltage and 50/60Hz frequency. Use only within the stated voltage limits. In those countries (Australia, United Kingdom, Switzerland...) whose national legislation requires a specific plug that does not provide the adequate degree of IP protection against the entry of dust and moisture into the product, this degree must be guaranteed by the Power Outlet. The light source of this fixture cannot be changed. When the useful life of the light source ends, the entire luminaire must be replaced. The external cord or cord of this lamp cannot be substituted; if the cord is damaged you must destroy this lamp. This product contains a light source of energy efficiency class G.

2. WARNING SYMBOLS

- (1) CE: Compliance with the European Directives for Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility.
- (2) The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or packaging indicates, that this product is subject to separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic equipment is hazardous to the environment and human health due to the presence of a hazardous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contribute to the protection of the environment and public health and are basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the collection centre authorised in this regard.
- (3) A Class III appliance is designed to be powered by a Separated or Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply. The voltage of a SELV supply is sufficiently low that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risk of electric shock. Therefore, it is not necessary to incorporate the safety features of Class I and Class II devices. For the compliance of Class III medical devices it is not considered sufficient protection.

3. INSTRUKCJE I ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Aby zapewnić prawidłową instalację przy użyciu wspomników dostarczonych z produktem, należy to zrobić przy produkcie odłączonym od zasilania. 1. zaznaczyć żądaną pozycję i wywiercić otwory na kołki (w zestawie). 2. zdjęć wspomnik, umieścić go na ścianie i przykręcić wspomnik do ściany za pomocą wkrętów (w zestawie). Jak pokazano na rysunku. 3. zamocować nasz produkt, dopasowując oprawę oświetleniową. 4. podłączyć do zasilania.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie produktu w miejscu, które nie jest narażone na działanie wody i/lub kurzu. Aby utrzymać produkt w czystości, należy użyć wilgotnej szmatki i delikatnie przetrzeć.

5. GWARANCJA

Ogólna gwarancja prawna obowiązuje zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju nabywcy, od momentu dostawy towaru i po okazaniu dowodu zakupu w postaci paragonu.

Zastosowanie gwarancji

Aby gwarancja obowiązywała, produkt musi być zainstalowany, eksploatowany i konserwowany zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi. Naprawy i wymiana części nie przedłużają pierwotnej gwarancji.

Wyłączenia z gwarancji

Gwarancja nie obejmuje problemów lub zdarzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu. Gwarancja na produkt jest ograniczona do wartości produktu. W szczególności wykluczone są następujące przypadki:

- Wszelkie modyfikacje produktu przez użytkownika spowodują, że produkt nie będzie objęty gwarancją.
- Jeśli nie przestrzegano wytycznych dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktu opisanych w niniejszej instrukcji.
- Wadliwy system zasilania w miejscu instalacji produktu: przepięcia, wahanía mocy lub sieci energetycznej itp.
- Wszelkie uszkodzenia wynikające z oddziaływania środowiska: wilgoć, ciepło, kurz, zardzewiałe powierzchnie, korozja brzegowa, ekstremalne temperatury itp.
- Niezamierzone użycie produktu lub jego części.
- Wszelkie nieautoryzowane modyfikacje i/lub dodawanie części.
- Wszelkie uszkodzenia produktu lub jego części wynikające z niewłaściwego opakowania i wysyłki podczas zwrotu.
- Z roszczeń gwarancyjnych wyłączone są również elementy eksploatacyjne, które można wymienić, takie jak baterie i żarówki.

6. PYTANIA I TWIERDZENIA

W razie jakichkolwiek pytań lub trudności związanych z użytkowaniem, działaniem lub wyglądem wizualnym produktu, można się z nami skontaktować, korzystając z informacji zawartych na dowodzie zakupu.

Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. W razie potrzeby przekaż tę instrukcję osobom trzecim.

1. INSTRUKCJE OGÓLNE

Wyjmij zespół z pudełka przed podłączeniem go do zasilania. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ta oprawa nie jest zabawką. Temperatura pracy od 0 do 40°C. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie, a w konsekwencji pożar. Materiały łatwopalne należy trzymać z dala od źródeł. Nie dopuszczać do kontaktu lampy lub złącza ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, żaluzjami lub innymi materiałami. Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, jeśli elastyczny przewód podłączony do tej oprawy oświetleniowej jest dostępny z podłogi, należy go bezpiecznie przymocować do ściany.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Jeśli używane są przedłużacze, należy upewnić się, że połączenie nie znajduje się w miejscu, w którym może gromadzić się woda. Aby zapobiec przedostawaniu się wody, wtyczka złącza ładowania powinna być zawsze na miejscu i pewnie zamocowana (o ile nie jest to ładowanie). Unikać wykonywania połączeń i rozłączeń, gdy urządzenie jest mokre. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego kabla lub złamanej lampy. W takim przypadku musi on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub Autoryzowany Serwis Techniczny, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka.

SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

W przypadku używania na zewnątrz w wilgotnych miejscach, instalacja elektryczna, do której jest podłączony, musi zapewniać zabezpieczenie przed zwarcieziemnym (GFCI). Nasze produkty są zasilane napięciem 100-240 V i częstotliwością 50/60 Hz. Należy ich używać wyłącznie w granicach wskazanego napięcia. W krajach (Australia, Wielka Brytania, Szwajcaria...), których przepisy krajowe wymagają specjalnej wtyczki, która nie zapewnia odpowiedniej ochrony IP przed wnikaniem pyłu i wilgoci do produktu, ten stopień ochrony musi być zagwarantowany przez gniazdo zasilania. Źródło światła tej oprawy nie może zostać zmienione. Pod koniec okresu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Zewnętrzny przewód lub kabel tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampa musi zostać zniszczona. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

2. SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

(1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej. (2) Symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że produkt ten podlega selektywnej zbiórce. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać i nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy oznakować w ramach systemu zbiórki zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzi ze względu na obecność w jego składzie substancji niebezpiecznej. Prawidłowe przechowywanie i zbieranie jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego oraz stanowi podstawowy warunek. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostawy i zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy skontaktować się z władzami lokalnymi i autoryzowanym punktem zbiórki w tej sprawie. (3) Urządzenie klasy II lub urządzenie z podwójną izolacją elektryczną to takie, które zostało zaprojektowane w taki sposób, że nie wymaga uziemienia elektrycznego.

3. INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR USE

For correct installation using the brackets supplied with the product, be sure to do so with the product disconnected from the mains. 1. Mark the desired position and drill the holes for the plugs (included). 2. Remove the bracket, present it on the wall and screw the bracket to the wall with the screws (included). As shown in the diagram. 3. Fix our product, making the luminaire fit. 4. Connect to the mains.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

If you are not going to use the product for a long period of time, we recommend that you store the product in an area that is not exposed to water and/or dust. To keep the product clean, use a damp cloth and wipe gently.

5. GUARANTEE

The general legal guarantee applies in accordance with the regulations in force in the purchaser's country, from delivery of the goods and upon presentation of the receipt as proof of purchase.

Application of the warranty

For the warranty to apply, the product must have been installed, operated and maintained in accordance with the guidelines in the Instruction Manual. Repairs and parts replacements do not extend the initial warranty.

Warranty Exclusions

The warranty does not cover problems or incidents resulting from improper use of the product. The product warranty is limited to the value of the product. In particular, the following cases are excluded:

- Any modification of the product by the user will render the product out of warranty.
- If the guidelines for use and/or recommendations for the product described in these instructions have not been followed.
- Faulty power supply system at the product's installation site: overvoltage, power or mains fluctuations, etc.
- Any damage resulting from environmental impact: humidity, heat, dust, rusty surfaces, coastal corrosion, extreme temperatures, etc.
- Unintended use of the product or its parts.
- Any unauthorised modification and/or addition of parts.
- Any damage to the product or its parts resulting from improper packaging and shipping during return.
- Also excluded from warranty claims are consumable components that can be replaced, such as batteries and bulbs.

6. QUESTIONS AND CLAIMS

If you have any questions or difficulties regarding the use, performance or visual appearance of the product, you can contact us using the information on the purchase receipt.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf. Geben Sie dieses Handbuch bei Bedarf an Dritte weiter.

1. ALLGEMEINE HINWEISE

Nehmen Sie die Baugruppe aus dem Karton, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen. Außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen aufbewahren.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Betriebstemperatur von 0 bis 40 °C. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, dies könnte das Produkt beschädigen und letztendlich einen Brand verursachen. Halten Sie brennbare Materialien von den Glühbirnen fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder der Stecker nicht mit Wänden, Stoffen, die mit Vorhängen, Jalousien oder anderen Materialien verbunden sind, in Berührung kommt. Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss das an dieser Leuchte angeschlossene flexible Kabel, wenn es vom Boden aus zugänglich ist, sicher an der Wand befestigt werden.

ALLGEMEINE ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an einer Stelle erfolgt, an der sich Wasser ansammeln kann. Um das Eindringen von Wasser zu verhindern, sollte der Stecker des Ladeanschlusses immer an Ort und Stelle sein und sicher befestigt werden (außer beim Laden). Vermeiden Sie Anschlüsse und Trennungen, wenn das Gerät nass ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist. In diesem Fall muss es ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten technischen Dienst ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

SPEZIFISCHE ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstromschutzschalter (GFCI - Ground Fault Circuit Interrupter) verfügen. Unsere Produkte werden mit 100-240 V und einer Frequenz von 50/60 Hz betrieben. Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb der angegebenen Spannungsgrenzen. In den Ländern (Australien, Vereinigtes Königreich, Schweiz...), deren nationale Gesetzgebung einen speziellen Stecker vorschreibt, der keinen ausreichenden IP-Schutz gegen das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit in das Produkt bietet, muss dieser Schutz durch die Steckdose gewährleistet werden. Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Am Ende der Lebensdauer der Lichtquelle muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Das äußere Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

2. WARNSYMBOL

(1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit.
(2) Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt der getrennten Sammlung unterliegt. Elektrische und elektronische Geräte müssen gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet werden. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist eine Grundvoraussetzung. Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Weitere Informationen über die Abgabe und Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden und den dafür zugelassenen Sammelstellen. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung durch eine getrennte Stromversorgung oder

3. INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para uma correta instalação utilizando os suportes fornecidos com o produto, certifique-se de fazê-lo com o produto desconectado da rede elétrica. 1. Marque a posição desejada e faça os furos para os bujões (incluídos). 2. Retire o suporte, coloque-o na parede e aparafuse o suporte à parede com os parafusos (incluídos). Conforme mostrado no diagrama. 3. Fixe nosso produto, ajustando a luminária. 4. Conecte à rede elétrica.

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Se não vai utilizar o produto durante um longo período de tempo, recomendamos que guarde o produto numa área que não esteja exposta a água e/ou pó. Para manter o produto limpo, utilize um pano húmido e limpe-o suavemente.

5. GARANTIA

A garantia legal geral aplica-se em conformidade com os regulamentos em vigor no país do comprador, a partir da entrega da mercadoria e mediante apresentação do recibo como prova de compra.

Aplicação da garantia

Para que a garantia seja aplicável, o produto deve ter sido instalado, operado e mantido em conformidade com as directrizes do Manual de Instruções. As reparações e substituições parciais não prolongam a garantia inicial.

Exclusões de garantia

A garantia não cobre problemas ou incidentes resultantes da utilização indevida do produto. A garantia do produto é limitada ao valor do produto. Em particular, estão excluídos os seguintes casos:

- Qualquer modificação do produto por parte do utilizador retirará o produto da garantia.
- Se as directrizes de utilização e/ou recomendações para o produto descrito nestas instruções não tiverem sido seguidas.
- Avaria no sistema de alimentação eléctrica no local de instalação do produto: sobretensão, flutuações de energia ou da rede, etc.
- Qualquer dano resultante do impacto ambiental: humidade, calor, poeira, superfícies enferrujadas, corrosão costeira, temperaturas extremas, etc.
- Utilização não intencional do produto ou das suas partes.
- Qualquer modificação e/ou adição não autorizada de peças.
- Qualquer dano no produto ou nas suas partes resultante de embalagem e expedição impróprias durante a devolução.
- Também estão excluídos dos pedidos de garantia os componentes consumíveis que podem ser substituídos, tais como baterias e lâmpadas eléctricas.

6. PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES

Se tiver quaisquer dúvidas ou dificuldades relativamente à utilização, desempenho ou aspecto visual do produto, pode contactar-nos utilizando as informações constantes no recibo de compra.

Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. Guarde estas instruções para utilização futura. Se necessário, passar este manual a terceiros.

1. INSTRUÇÕES GERAIS

Retirar o conjunto da caixa antes de o ligar à fonte de alimentação. Manter fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta luminária não é um brinquedo. Temperatura de funcionamento de 0 a 40 °C. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pois pode danificar o produto e provocar um incêndio. Manter os materiais combustíveis afastados das lâmpadas. Não permitir que a lâmpada ou o conector entrem em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. Para reduzir o risco de estrangulamento, se o cabo flexível ligado a esta luminária for acessível a partir do chão, deve ser fixado de forma segura à parede.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA ELÉCTRICA

Se forem utilizados cabos de extensão, garantir que a ligação não está localizada onde a água possa acumular-se. Para evitar a entrada de água, a ficha do conector de carregamento deve estar sempre no lugar e fixada com segurança (a menos que seja carregada). Evite fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou lâmpada partida. Neste caso, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo Serviço Técnico Autorizado, a fim de evitar qualquer risco.

INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA ELÉCTRICA

Quando utilizado ao ar livre em locais húmidos, a instalação eléctrica à qual está ligado deve fornecer protecção de circuito de interrupção de falha de terra (GFCI). Os nossos produtos são alimentados por 100-240V e frequência 50/60Hz. Utilizar apenas dentro dos limites de tensão indicados. Nos países (Austrália, Reino Unido, Suíça...) cuja legislação nacional exige uma ficha específica que não fornece uma classificação de protecção IP adequada contra a entrada de pó e humidade no produto, esta classificação deve ser garantida pela tomada de corrente. A fonte de luz desta luminária não pode ser alterada. No final da vida útil da fonte de luz, toda a luminária deve ser substituída. O fio ou cabo externo dessa lâmpada não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, essa lâmpada deve ser destruída.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.

2. SÍMBOLOS DE AVISO

(1) CE: Conformidade com as Directivas Europeias para a Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética.
(2) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a recolha separada. O equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido e não eliminado com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser rotulados com um sistema de recolha em conformidade com a Directiva 2012/19/UE. O equipamento eléctrico e electrónico é perigoso para o ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa na sua composição. O armazenamento e recolha adequados de um destes produtos contribuem para a protecção do ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico usado. Para mais informações sobre a entrega e recolha de equipamento eléctrico e electrónico usado, queira contactar as autoridades locais e o centro de recolha autorizado para o efeito. (3) Um aparelho da Classe III é concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou de segurança de Extra Baixa Tensão (SELV). A voltagem de uma alimentação SELV é suficientemente baixa para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque eléctrico. Por conseguinte, não é necessário incorporar os dispositivos de segurança de Classe I e de Classe II. Para a conformidade de dispositivos médicos de Classe III, não é considerada protecção suficiente.

eine Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Berührung kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu erleiden

3. ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG

Für eine korrekte Installation mit den mitgelieferten Halterungen muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein. 1) Markieren Sie die gewünschte Position und bohren Sie die Löcher für die Dübel (im Lieferumfang enthalten). 2) den Bügel abnehmen, an der Wand anbringen und den Bügel mit den Schrauben (im Lieferumfang enthalten) an der Wand befestigen. Wie in der Abbildung gezeigt. 3) Befestigen Sie unser Produkt, so dass die Leuchte passt. 4) Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, es an einem Ort aufzubewahren, an dem es nicht Wasser und/oder Staub ausgesetzt ist. Um das Gerät sauber zu halten, verwenden Sie ein feuchtes Tuch und wischen Sie es vorsichtig ab.

5. GARANTIE

Die allgemeine gesetzliche Garantie gemäß den im Land des Käufers geltenden Vorschriften ab Lieferung der Ware und gegen Vorlage der Quittung als Kaufnachweis.

Anwendung der Garantie

Voraussetzung für den Garantieanspruch ist, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den Richtlinien in der Bedienungsanleitung installiert, betrieben und gewartet wurde. Durch Reparaturen und den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantie nicht verlängert.

Ausschlüsse von der Garantie

Die Garantie deckt keine Probleme oder Vorfälle ab, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind. Die Produktgarantie ist auf den Wert des Produkts beschränkt. Ausgeschlossen sind insbesondere die folgenden Fälle:

- Jegliche Veränderung des Produkts durch den Benutzer führt zum Ausschluss der Garantie.
- Wenn die Anwendungsrichtlinien und/oder Empfehlungen für das in dieser Anleitung beschriebene Produkt nicht befolgt wurden.
- Fehlerhaftes Stromversorgungssystem am Aufstellungsort des Produkts: Überspannung, Strom- oder Netzschwankungen usw.
- Schäden, die durch Umwelteinflüsse entstanden sind: Feuchtigkeit, Hitze, Staub, rostige Oberflächen, Korrosion an der Küste, extreme Temperaturen, usw.
- Unbeabsichtigte Verwendung des Produkts oder seiner Teile.
- Jegliche nicht genehmigte Änderung und/oder Hinzufügung von Teilen.
- Jegliche Beschädigung des Produkts oder seiner Teile, die auf eine unsachgemäße Verpackung und einen unsachgemäßen Versand während der Rücksendung zurückzuführen ist.
- Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die ausgetauscht werden können, wie z. B. Batterien und Glühbirnen.

6. FRAGEN UND FORDERUNGEN

Wenn Sie Fragen oder Schwierigkeiten bezüglich der Verwendung, der Leistung oder des Aussehens des Produkts haben, können Sie sich mit uns in Verbindung setzen, indem Sie die Angaben auf dem Kaufbeleg verwenden.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Si nécessaire, transmettez ce manuel à des tiers.

1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Retirer l'ensemble de la boîte avant de le raccorder à l'alimentation électrique. Tenir hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Ce luminaire n'est pas un jouet. Température de fonctionnement de 0 à 40 °C. Ne pas placer le produit à proximité de sources de chaleur, cela pourrait l'endommager et provoquer un incendie. Tenir les matériaux combustibles à l'écart des ampoules. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou d'autres matériaux. Pour réduire le risque de strangulation, si le câble flexible connecté à ce luminaire est accessible depuis le sol, il doit être solidement fixé au mur.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Si des rallonges sont utilisées, assurez-vous que la connexion n'est pas située dans un endroit où l'eau peut s'accumuler. Pour éviter toute infiltration d'eau, la fiche du connecteur de charge doit toujours être en place et solidement fixée (sauf en cas de charge). Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. N'utilisez pas le produit si le câble est endommagé ou si la lampe est cassée. Dans ce cas, le remplacement doit être effectué exclusivement par le fabricant ou le service technique agréé, afin d'éviter tout risque.

LES INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est raccordé doit être équipée d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Nos produits sont alimentés par une tension de 100-240V et une fréquence de 50/60Hz. Ne les utilisez que dans les limites de tension indiquées. Dans les pays (Australie, Royaume-Uni, Suisse...) dont la législation nationale exige une fiche spécifique qui n'offre pas un indice de protection IP adéquat contre la pénétration de poussière et d'humidité dans le produit, cet indice doit être garanti par la prise de courant. La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être changée. À la fin de la durée de vie de la source lumineuse, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Le cordon ou le câble externe de cette lampe ne peut pas être

2. SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

(1) CE : conformité aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique.
(2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante.

3. INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI DE UTILIZARE

Pentru o instalare corectă cu ajutorul suporturilor furnizate împreună cu produsul, asigurați-vă că produsul este deconectat de la rețeaua electrică. 1. Marcați poziția dorită și faceți găurile pentru fișele (incluse). 2. Scoateți suportul, prezentați-l pe perete și înșurubați suportul pe perete cu ajutorul șuruburilor (incluse). Așa cum se arată în diagramă. 3. Fixați produsul nostru, făcând ca corpul de iluminat să se potrivească. 4. Conectați-l la rețeaua electrică.

4. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să depozitați produsul într-o zonă care nu este expusă la apă și/sau praf. Pentru a menține produsul curat, folosiți o cârpă umedă și ștergeți ușor.

5. GARANȚIE

Garanția legală generală se aplică în conformitate cu reglementările în vigoare în țara cumpărătorului, de la livrarea bunurilor și la prezentarea chitanței ca dovadă a achiziției.

Aplicarea garanției

Pentru ca garanția să se aplice, produsul trebuie să fi fost instalat, utilizat și întreținut în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni. Reparațiile și înlocuirile de piese nu prelungesc garanția inițială.

Excluderi din garanție

Garanția nu acoperă problemele sau incidentele care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a produsului. Garanția produsului este limitată la valoarea produsului. În special, sunt excluse următoarele cazuri:

- Orice modificare a produsului de către utilizator va face ca produsul să fie scos din garanție.
- În cazul în care nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare și/sau recomandările pentru produsul descris în aceste instrucțiuni.
- Sistem de alimentare electrică defect la locul de instalare a produsului: supratensiune, fluctuații de curent sau de rețea etc.
- Orice deteriorare care rezultă din impactul mediului: umiditate, căldură, praf, suprafețe ruginite, coroziune în coastă, temperaturi extreme etc.
- Utilizarea neintenționată a produsului sau a componentelor acestuia.
- Orice modificare și/sau adăugare neautorizată de piese.
- Orice deteriorare a produsului sau a pieselor acestuia ca urmare a ambalării și transportului necorespunzător în timpul returnării.
- De asemenea, sunt excluse de la cererile de garanție componentele consumabile care pot fi înlocuite, cum ar fi bateriile și becurile.

6. ÎNTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII

Dacă aveți întrebări sau dificultăți legate de utilizarea, performanța sau aspectul vizual al produsului, ne puteți contacta folosind informațiile de pe chitanța de cumpărare.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Dacă este necesar, transmiteți acest manual unor terțe părți.

1. INSTRUCȚIUNI GENERALE

Scoateți ansamblul din cutie înainte de a-l conecta la sursa de alimentare. Țineți-l departe de accesul copiilor și al persoanelor neautorizate.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Temperatura de funcționare este cuprinsă între 0 și 40 °C. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în cele din urmă, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele combustibile la distanță de becuri. Nu permiteți ca lampa sau conectorul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. Pentru a reduce riscul de strangulare, în cazul în care cablul flexibil conectat la acest corp de iluminat este accesibil de pe podea, acesta trebuie să fie bine fixat de perete.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

Dacă se utilizează prelungitoare, asigurați-vă că recordul nu este amplasat într-un loc unde se poate acumula apă. Pentru a preveni pătrunderea apei, fișa conectorului de încărcare trebuie să fie întotdeauna la locul ei și bine fixată (cu excepția cazului în care se încarcă). Evitați să efectuați conexiuni și deconectări atunci când echipamentul este ud. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă. În acest caz, aceasta trebuie înlocuită exclusiv de către producător sau de către Serviciul Tehnic Autorizat, pentru a evita orice risc.

INSTRUCȚIUNI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecția împotriva întreruperilor de circuit la pământ (GFCI). Produsele noastre sunt alimentate la o frecvență de 100-240V și 50/60Hz. Utilizați numai în limitele de tensiune indicate. În acele țări (Australia, Regatul Unit, Elveția...) a căror legislație națională impune o fișă specifică care nu oferă un grad de protecție IP adecvat împotriva pătrunderii prafului și a umidității în produs, acest grad trebuie să fie garantat de priză. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi schimbată. La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Cablul sau cablul extern al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, această lampă trebuie distrusă. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G.

2. SIMBOLURI DE AVERTIZARE

(1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică.
(2) Simbolul coșului de gunoi pe roți barate de pe aparat sau ambalaj indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie să fie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană din cauza prezenței unei substanțe periculoase în compoziția lor. Depozitarea și colectarea corectă a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și reprezintă condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații privind livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens.

(3) Un aparat din clasa III este conceput pentru a fi alimentat de o sursă de alimentare separată sau de tensiune foarte joasă de siguranță (SELV). Tensiunea unei surse de alimentare SELV este suficient de joasă pentru ca, în condiții normale, o persoană să poată intra în contact cu aceasta fără riscul de șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze caracteristicile de siguranță ale dispozitivelor din clasele I și II. În ceea ce privește conformitatea dispozitivelor medicale din clasa III, aceasta nu este considerată o protecție suficientă.

3. INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

Pour une installation correcte à l'aide des supports fournis avec le produit, veillez à ce que le produit soit déconnecté du réseau électrique. 1. marquer la position souhaitée et percer les trous pour les chevilles (incluses). 2. retirez le support, présentez-le sur le mur et vissez le support au mur à l'aide des vis (incluses). Comme indiqué sur le schéma. 3) Fixer notre produit, en faisant en sorte que le luminaire s'adapte. 4) Brancher sur le réseau électrique.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, nous vous recommandons de le ranger dans un endroit non exposé à l'eau et/ou à la poussière. Pour maintenir le produit propre, utilisez un chiffon humide et essuyez-le délicatement.

5. GARANTIE

La garantie légale générale s'applique conformément à la réglementation en vigueur dans le pays de l'acheteur, à compter de la livraison des marchandises et sur présentation du ticket de caisse comme preuve d'achat.

Application de la garantie

Pour que la garantie s'applique, le produit doit avoir été installé, utilisé et entretenu conformément aux directives du manuel d'instructions. Les réparations et les remplacements de pièces ne prolongent pas la garantie initiale.

Exclusions de garantie

La garantie ne couvre pas les problèmes ou incidents résultant d'une utilisation inappropriée du produit. La garantie du produit est limitée à la valeur du produit. En particulier, les cas suivants sont exclus :

- Toute modification du produit par l'utilisateur rendra le produit hors garantie.
- Si les directives d'utilisation et/ou les recommandations pour le produit décrites dans ces instructions n'ont pas été respectées.
- Système d'alimentation électrique défectueux sur le lieu d'installation du produit : surtension, fluctuations de la puissance ou du secteur, etc.
- Tout dommage résultant d'un impact environnemental : humidité, chaleur, poussière, surfaces rouillées, corrosion côtière, températures extrêmes, etc.
- Utilisation involontaire du produit ou de ses pièces.
- Toute modification et/ou ajout de pièces non autorisés.
- Tout dommage au produit ou à ses pièces résultant d'un emballage et d'un transport inappropriés lors du retour.
- Sont également exclus des demandes de garantie les composants consommables qui peuvent être remplacés, tels que les piles et les ampoules.

6. QUESTIONS ET REVENDICATIONS

Si vous avez des questions ou des difficultés concernant l'utilisation, les performances ou l'aspect visuel du produit, vous pouvez nous contacter en utilisant les informations figurant sur le reçu d'achat.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Se necessario, trasmettere questo manuale a terzi.

1. ISTRUZIONI GENERALI

Rimuovere il gruppo dalla scatola prima di collegarlo all'alimentazione. Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio non è un giocattolo. Temperatura di funzionamento da 0 a 40 °C. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, per evitare di danneggiarlo e di provocare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontani dalle lampadine. Evitare che la lampada o il connettore entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, tendaggi o altri materiali. Per ridurre il rischio di strangolamento, se il cavo flessibile collegato a questo apparecchio è accessibile dal pavimento, deve essere fissato saldamente alla parete.

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA ELETTRICA

Se si utilizzano prolunghe, assicurarsi che il collegamento non si trovi in un punto in cui si possa accumulare acqua. Per evitare infiltrazioni d'acqua, la spina del connettore di ricarica deve essere sempre in posizione e fissata saldamente (a meno che non sia in carica). Evitare di effettuare collegamenti e disconnessioni quando l'apparecchiatura è bagnata. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o lampada rotta. In questo caso, la sostituzione deve essere effettuata esclusivamente dal produttore o dal Servizio Tecnico Autorizzato, al fine di evitare qualsiasi rischio.

ISTRUZIONI SPECIFICHE PER LA SICUREZZA ELETTRICA

In caso di utilizzo all'aperto in ambienti umidi, l'impianto elettrico a cui è collegato deve prevedere una protezione contro i circuiti di guasto a terra (GFCI). I nostri prodotti sono alimentati a 100-240V e frequenza 50/60Hz. Utilizzare solo entro i limiti di tensione indicati. Nei Paesi (Australia, Regno Unito, Svizzera...) la cui legislazione nazionale richiede una spina specifica che non fornisce un adeguato grado di protezione IP contro l'ingresso di polvere e umidità nel prodotto, tale grado deve essere garantito dalla presa di corrente. La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita. Al termine della vita utile della sorgente luminosa, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Il cavo esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere distrutta.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.

2. SIMBOLI DI AVVERTIMENTO

- (1) CE: conformità alle direttive europee per la sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica.
- (2) Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchio o sull'imballaggio indica che questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e non smaltite con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettati con un sistema di raccolta conforme alla direttiva 2012/19/UE. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di una sostanza pericolosa nella loro composizione. Il corretto stoccaggio e la raccolta di uno di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica e sono condizioni fondamentali. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e il ritiro di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, si prega di contattare le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato a questo scopo.
- (3) Un apparecchio di Classe III è progettato per essere alimentato da un'alimentazione separata o a bassissima tensione di sicurezza (SELV). La tensione di un'alimentazione SELV è sufficientemente bassa che, in condizioni normali, una persona può entrare in contatto con essa senza rischio di scosse elettriche. Pertanto, non è necessario incorporare le caratteristiche di sicurezza dei dispositivi di Classe I e Classe II. Per la conformità dei dispositivi medici di Classe III non è considerata una protezione sufficiente.

3. POKYNY A ODPORÚČANIA NA POUŽÍVANIE

Pre správnu inštaláciu pomocou držiakov dodaných s výrobkom sa uistite, že výrobok je odpojený od elektrickej siete. 1. Označte požadovanú polohu a vyvŕtajte otvory pre zástrčky (sú súčasťou dodávky). 2. Odstráňte držiak, prezentujte ho na stene a priskrutkujte držiak k stene pomocou skrutiek (sú súčasťou dodávky). Ako je znázornené na obrázku. 3. Pripevnite náš výrobok, čím sa svietidlo prispôbi. 4. Pripojte ho k elektrickej sieti.

4. ÚDRŽBA A ČISTENIE

V prípade výmeny svetelného zdroja výrobku dbajte na dodržiavanie špecifikácií opísaných na držiaku lampy. (1) Odpojte svietidlo od elektrickej siete. (2) Vyberte držiak svietidla odskrutkovaním zo základne. (3) Odskrutkujte žiarovku z päťice a nahraďte ju inou. (4) Vložte držiak svietidla do výrobku zaskrutkovaním do krúžku. (5) Pripojte svietidlo k elektrickej sieti (stlačte vypínač, ak je zabudovaný).

5. ZÁRUKA

Všeobecná zákonná záruka sa uplatňuje v súlade s predpismi platnými v krajine kupujúceho od dodania tovaru a po predložení dokladu o kúpe.

Uplatňovanie záruky

Na uplatnenie záruky musí byť výrobok nainštalovaný, prevádzkovaný a udržiavaný v súlade s pokynmi v návode na obsluhu. Opravy a výmeny dielov nepredlžujú pôvodnú záruku.

Výluky zo záruky

Záruka sa nevzťahuje na problémy alebo udalosti vyplývajúce z nesprávneho používania výrobku. Záruka na výrobok je obmedzená na hodnotu výrobku. Vylúčené sú najmä tieto prípady:

- Akákoľvek úprava výrobku zo strany používateľa spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke.
- Ak neboli dodržané pokyny na používanie a/alebo odporúčania pre výrobok opísané v tomto návode.
- Chybný systém napájania v mieste inštalácie výrobku: prepätie, kolísanie napätia alebo siete atď.
- Akékoľvek poškodenie spôsobené vplyvom prostredia: vlhkosť, teplo, prach, hrdzavé povrchy, pobrežná korózia, extrémne teploty atď.
- Neúmyselné použitie výrobku alebo jeho častí.
- Akékoľvek neoprávnené úpravy a/alebo pridávanie dielov.
- Akékoľvek poškodenie výrobku alebo jeho častí v dôsledku nesprávneho balenia a prepravy počas vrátenia.
- Zo záručných nárokov sú vylúčené aj spotrebné komponenty, ktoré sa dajú vymeniť, napríklad batérie a žiarovky.

6. OTÁZKY A TVRDENIA

Ak máte akékoľvek otázky alebo ťažkosti týkajúce sa používania, výkonu alebo vzhľadu výrobku, môžete nás kontaktovať pomocou údajov uvedených na doklade o kúpe.

Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. V prípade potreby odovzdajte túto príručku tretím stranám.

1. VŠEOBECNÉ POKYNY

Pred pripojením k zdroju napájania vyberte zostavu zo škatule. Uchovávajte mimo dosahu detí a nepovolanych osôb.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Toto svetidlo nie je hračka. Prevádzková teplota od 0 do 40 °C. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a v konečnom dôsledku k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa žiarovka alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, žalúziami alebo inými materiálmi. Ak je ohybný kábel pripojený k tomuto svetidlu prístupný z podlahy, musí byť kvôli zníženiu rizika uskrtenia bezpečne pripevnený k stene.

VŠEOBECNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI

Ak sa používajú predĺžovacie káble, zabezpečte, aby sa prípojka nenachádzala na mieste, kde sa môže hromadiť voda. Aby sa zabránilo vniknutiu vody, mala by byť zástrčka nabíjacieho konektora vždy na mieste a bezpečne upevnená (pokiaľ sa nenabíja). Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom prípade ju musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.

ŠPECIFICKÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI

Pri používaní vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemi (GFCI). Naše výrobky sú napájané napätím 100-240 V a frekvenciou 50/60 Hz. Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. V krajinách (Austrália, Veľká Británia, Švajčiarsko...), ktorých národná legislatíva vyžaduje špecifickú zástrčku, ktorá neposkytuje adekvátny stupeň ochrany IP proti vniknutiu prachu a vlhkosti do výrobku, musí tento stupeň zaručiť zásuvka. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo. Vonkajší kábel alebo šnúru tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je šnúra poškodená, toto svetidlo sa musí zničiť.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

2. VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

(1) CE: súlad s európskymi smernicami pre elektrickú bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu.

(2) Symbol preškrtnutého koša na spotrebiči alebo obale znamená, že tento výrobok podlieha separovanému zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a je základnou podmienkou. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o odovzdávaní a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení získate na miestnych úradoch a v zbernom stredisku, ktoré je na to oprávnené.

(3) Spotrebič triedy III je určený na napájanie z oddeleného alebo bezpečnostného zdroja veľmi nízkeho napätia (SELV). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby s ním za normálnych podmienok mohla prísť osoba do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Preto nie je potrebné zahrnúť bezpečnostné prvky zariadení triedy I a triedy II. Na zabezpečenie zhody zdravotníckych pomôcok triedy III sa nepovažuje za dostatočnú ochranu.

3. ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI PER L'USO

Per una corretta installazione utilizzando le staffe fornite con il prodotto, assicurarsi di farlo con il prodotto scollegato dalla rete elettrica. 1. Segnare la posizione desiderata e praticare i fori per i tasselli (inclusi). 2. Rimuovere la staffa, posizionarla sulla parete e avvitare la staffa alla parete con le viti (in dotazione). Come indicato nella figura. 3. Fissare il nostro prodotto, facendo aderire l'apparecchio. 4. Collegare alla rete elettrica.

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, si consiglia di riporlo in un luogo non esposto all'acqua e/o alla polvere. Per mantenere il prodotto pulito, utilizzare un panno umido e strofinarlo delicatamente.

5. GARANTIE

La garanzia legale generale si applica in conformità alle norme vigenti nel paese dell'acquirente, a partire dalla consegna della merce e dietro presentazione della ricevuta come prova d'acquisto.

Applicazione della garanzia

Affinché la garanzia sia valida, il prodotto deve essere stato installato, utilizzato e sottoposto a manutenzione in conformità alle linee guida contenute nel Manuale di istruzioni. Le riparazioni e le sostituzioni di parti non estendono la garanzia iniziale.

Esclusioni di garanzia

La garanzia non copre i problemi o gli incidenti derivanti da un uso improprio del prodotto. La garanzia del prodotto è limitata al valore del prodotto stesso. In particolare, sono esclusi i seguenti casi:

- Qualsiasi modifica del prodotto da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia.
- Se non sono state rispettate le linee guida per l'uso e/o le raccomandazioni per il prodotto descritte in queste istruzioni.
- Sistema di alimentazione difettoso nel luogo di installazione del prodotto: sovratensione, fluttuazioni di potenza o di rete, ecc.
- Qualsiasi danno derivante dall'impatto ambientale: umidità, calore, polvere, superfici arrugginite, corrosione costiera, temperature estreme, ecc.
- Uso involontario del prodotto o delle sue parti.
- Qualsiasi modifica e/o aggiunta di parti non autorizzate.
- Eventuali danni al prodotto o alle sue parti derivanti da un imballaggio e da una spedizione impropri durante la restituzione.
- Sono esclusi dalla garanzia anche i componenti di consumo che possono essere sostituiti, come le batterie e le lampadine.

6. DOMANDE E RECLAMI

In caso di domande o difficoltà relative all'uso, alle prestazioni o all'aspetto visivo del prodotto, è possibile contattarci utilizzando le informazioni riportate sulla ricevuta d'acquisto.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Geef deze handleiding eventueel door aan derden.

1. ALGEMENE INSTRUCTIES

Haal het geheel uit de doos alvorens het op de voeding aan te sluiten. Buiten het bereik van kinderen en onbevoegden houden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit armatuur is geen speelgoed. Bedrijfstemperatuur van 0 tot 40 °C. Plaats het product niet naast warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en uiteindelijk brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van de lampen. Zorg dat de lamp of connector niet in contact komt met muren, stoffen van gordijnen, jaloezieën of andere materialen. Om het risico op wurging te verminderen, moet de flexibele kabel die op dit armatuur is aangesloten, stevig aan de muur worden bevestigd als deze vanaf de vloer bereikbaar is.

ALGEMENE ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Als verlengsnoeren worden gebruikt, zorg er dan voor dat de aansluiting zich niet op een plaats bevindt waar zich water kan ophopen. Om het binnendringen van water te voorkomen, moet de stekker van de oplaadconnector altijd op zijn plaats zitten en goed vastgemaakt zijn (tenzij hij wordt opgeladen). Vermijd het maken van aansluitingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Gebruik het product niet in geval van een beschadigde kabel of kapotte lamp. In dit geval moet het uitsluitend door de fabrikant of de erkende technische dienst worden vervangen, om elk risico te vermijden.

SPECIFIEKE ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij gebruik buitenshuis op natte locaties moet de elektrische installatie waarop het wordt aangesloten voorzien zijn van aardlekbeveiliging (GFCI). Onze producten worden gevoed door 100-240V en frequentie 50/60Hz. Gebruik het apparaat alleen binnen de aangegeven spanningslimieten. In landen (Australië, Verenigd Koninkrijk, Zwitserland...) waar de nationale wetgeving een specifieke stekker vereist die geen adequate IP-bescherming biedt tegen het binnendringen van stof en vocht in het product, moet deze bescherming worden gegarandeerd door het stopcontact. De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen. Aan het einde van de levensduur van de lichtbron moet de hele armatuur worden vervangen. Het externe snoer of de kabel van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet deze lamp worden vernietigd. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.

2. WAARSCHUWINGSSYMBOLEN

(1) CE: overeenstemming met de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit.
(2) Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product apart moet worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en mag niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU worden geëtiketteerd met een inzamelingssysteem. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Correcte opslag en inzameling van een van deze producten dragen bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de levering en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het ter zake erkende inzamelingscentrum.

(3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een gescheiden of extra-lage veiligheidsspanning (SELV). De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat een persoon er onder normale omstandigheden mee in aanraking kan komen zonder gevaar voor elektrische schokken. Daarom is het niet nodig om de veiligheidskenmerken van apparaten van klasse I en II op te nemen. Voor de conformiteit van medische hulpmiddelen van klasse III wordt dit als onvoldoende bescherming beschouwd.

3. NÁVOD A DOPORUČENÍ K POUŽITÍ

Pro správnou instalaci pomocí držáků dodaných s výrobkem dbejte na to, abyste výrobek odpojili od elektrické sítě. 1. Označte požadovanou polohu a vyvrtejte otvory pro zástrčky (jsou součástí dodávky). 2. Vyjměte držák, předložte jej na stěnu a přišroubujte držák ke stěně pomocí šroubů (jsou součástí dodávky). Jak je znázorněno na obrázku. 3. Připevněte náš výrobek tak, aby svítidlo pasovalo. 4. Připojte svítidlo k elektrické síti.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, doporučujeme jej uložit na místě, které není vystaveno vodě a/nebo prachu. Chcete-li výrobek udržovat v čistotě, použijte vlhký hadřík a jemně jej otřete.

5. ZÁRUKA

Obecná zákonná záruka platí v souladu s předpisy platnými v zemi kupujícího od dodání zboží a po předložení účtenky jako dokladu o koupi.

Uplatnění záruky

Aby byla záruka uplatněna, musí být výrobek instalován, provozován a udržován v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze. Opravy a výměny dílů neprodlužují původní záruku.

Výjimky ze záruky

Záruka se nevztahuje na problémy nebo události vzniklé v důsledku nesprávného používání výrobku. Záruka na výrobek je omezena na hodnotu výrobku. Vyloučeny jsou zejména tyto případy:

- Jakékoli úpravy výrobku provedené uživatelem způsobí, že na výrobek nebude poskytnuta záruka.
- Pokud nebyly dodrženy pokyny pro použití a/nebo doporučení pro výrobek popsané v tomto návodu.
- Vadný systém napájení v místě instalace výrobku: přepětí, kolísání napětí nebo sítě atd.
- Jakékoli poškození v důsledku vlivu prostředí: vlhkost, teplo, prach, rezavé povrchy, poběžná korozie, extrémní teploty atd.
- Nechtěné použití výrobku nebo jeho částí.
- Jakékoli neautorizované úpravy a/nebo přidávání dílů.
- Jakékoli poškození výrobku nebo jeho částí způsobené nesprávným balením a přepravou při vrácení.
- Ze záručních nároků jsou rovněž vyloučeny spotřební součásti, které lze vyměnit, jako jsou baterie a žárovky.

6. DOTAZY A REKLAMACE

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potíže týkající se používání, výkonu nebo vzhledu výrobku, můžete nás kontaktovat pomocí údajů uvedených na dokladu o koupi.

Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. V případě potřeby předejte tuto příručku třetím stranám.

1. OBECNÉ POKYNY

Před připojením k napájení vyjměte sestavu z krabice. Uchovávejte mimo dosah dětí a nepovolných osob.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Toto svítidlo není hračka. Provozní teplota od 0 do 40 °C. Neumísťujte výrobek vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a v konečném důsledku k požáru. Hořlavé materiály uchovávejte mimo dosah žárovek. Nedovolte, aby se žárovka nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se záclonami, žaluziemi nebo jinými materiály. Aby se snížilo riziko úškrtení, pokud je ohebný kabel připojený k tomuto svítidlu přístupný z podlahy, musí být bezpečně připevněn ke zdi.

OBECNÉ POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST

Pokud se používají prodlužovací kabely, zajistěte, aby se přípojka nenacházela na místě, kde se může hromadit voda. Aby se zabránilo vniknutí vody, měla by být zástrčka nabíjecího konektoru vždy na místě a bezpečně upevněna (pokud se nenabíjí). Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Nepoužívejte výrobek v případě poškozeného kabelu nebo rozbité lampy. V takovém případě ji musí vyměnit výhradně výrobce nebo autorizovaný technický servis, aby se předešlo jakémukoli riziku.

ZVLÁŠTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST

Při venkovním použití ve vlhkých prostorách musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu přerušení (GFCI). Naše výrobky jsou napájeny napětím 100-240 V a frekvencí 50/60 Hz. Používejte je pouze v rámci uvedených limitů napětí. V zemích (Austrálie, Velká Británie, Švýcarsko...), jejichž národní legislativa vyžaduje specifickou zástrčku, která neposkytuje odpovídající stupeň ochrany IP proti vniknutí prachu a vlhkosti do výrobku, musí být tento stupeň zaručen zásuvkou. Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo. Vnější šňůru nebo kabel tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, musí být toto svítidlo zničeno.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G.

2. VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

- (1) CE: soulad s evropskými směnicemi o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě.
- (2) Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči nebo obalu znamená, že tento výrobek podléhá tříděnému sběru. Elektrická a elektronická zařízení se musí sbírat a nesmí se likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směnicí 2012/19/EU. Elektrická a elektronická zařízení jsou nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečné látky v jejich složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívají k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o odevzdávání a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte na místních úřadech a ve sběrném středisku, které je k tomu oprávněno.
- (3) Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného nebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, aby s ním za normálních podmínek mohla přijít do styku osoba bez rizika úrazu elektrickým proudem. Proto není nutné, aby byly do zařízení třídy I a třídy II začleněny bezpečnostní prvky. Pro shodu zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje za dostatečnou ochranu.

3. INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

Voor een correcte installatie met behulp van de meegeleverde beugels, moet u dit doen terwijl het product is losgekoppeld van het lichtnet. 1. Markeer de gewenste positie en boor de gaten voor de pluggen (meegeleverd). 2. Verwijder de beugel, plaats hem op de muur en schroef de beugel aan de muur met de schroeven (meegeleverd). Zoals aangegeven in het diagram. 3. Bevestig ons product, zodat de armatuur past. 4. Aansluiten op het lichtnet.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Als u het product langere tijd niet gaat gebruiken, raden wij u aan het product op te bergen in een ruimte die niet is blootgesteld aan water en/of stof. Gebruik een vochtige doek om het product schoon te houden en veeg het voorzichtig af.

5. GARANTIE

De algemene wettelijke garantie geldt overeenkomstig de in het land van de koper geldende voorschriften, vanaf de levering van de goederen en op vertoon van het aankoopbewijs.

Toepassing van de garantie

De garantie geldt alleen als het product is geïnstalleerd, bediend en onderhouden volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing. Reparaties en vervanging van onderdelen verlengen de oorspronkelijke garantie niet.

Garantie-uitsluitingen

De garantie dekt geen problemen of incidenten die het gevolg zijn van onjuist gebruik van het product. De productgarantie is beperkt tot de waarde van het product. Met name de volgende gevallen zijn uitgesloten:

- Elke wijziging van het product door de gebruiker leidt ertoe dat het product buiten de garantie valt.
- Als de in deze gebruiksaanwijzing beschreven richtlijnen voor gebruik en/of aanbevelingen voor het product niet zijn opgevolgd.
- Defecte stroomvoorziening op de installatieplaats van het product: overspanning, stroom- of netschommelingen, enz.
- Alle schade als gevolg van omgevingsinvloeden: vochtigheid, hitte, stof, roestige oppervlakken, kustcorrosie, extreme temperaturen, enz.
- Onbedoeld gebruik van het product of onderdelen ervan.
- Elke ongeoorloofde wijziging en/of toevoeging van onderdelen.
- Eventuele schade aan het product of onderdelen daarvan als gevolg van onjuiste verpakking en verzending tijdens de retourzending.
- Ook verbruiksartikelen die kunnen worden vervangen, zoals batterijen en lampen, zijn uitgesloten van garantieclaims.

6. VRAGEN EN VORDERINGEN

Als u vragen of problemen hebt met betrekking tot het gebruik, de prestaties of het uiterlijk van het product, kunt u contact met ons opnemen via de gegevens op de aankoopbon.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Vid behov kan du vidarebefordra denna handbok till tredje part.

1. ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Ta ut aggregatet ur lådan innan du ansluter det till strömförsörjningen. Håll den utom räckhåll för barn och obehöriga personer.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna armatur är ingen leksak. Drifttemperatur från 0 till 40 °C. Placera inte produkten bredvid värmekällor, det kan skada produkten och i slutändan orsaka brand. Håll brännbara material borta från lamporna. Låt inte lampan eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persienner eller andra material. För att minska risken för strypning måste den flexibla kabeln som är ansluten till armaturen fästas ordentligt i väggen om den är åtkomlig från golvet.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR FÖR ELSÄKERHET

Om förlängningskabel används, se till att anslutningen inte är placerad där vatten kan samlas. För att förhindra att vatten tränger in ska laddningsanslutningspluggen alltid vara på plats och ordentligt fastsatt (om den inte laddas). Undvik att göra anslutningar och fränkopplingar när utrustningen är våt. Använd inte produkten om kabeln är skadad eller lampan trasig. I så fall måste den bytas ut uteslutande av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk tjänst för att undvika alla risker.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR ELSÄKERHET

.Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till vara försedd med jordfelsbrytare (GFCI). Våra produkter drivs med 100-240V och frekvens 50/60Hz. Använd endast inom de spänningsgränser som anges. I de länder (Australien, Storbritannien, Schweiz...) där den nationella lagstiftningen kräver en specifik kontakt som inte ger ett tillräckligt IP-skydd mot damm och fukt som tränger in i produkten, måste detta skydd garanteras av uttaget. Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut. Vid slutet av ljuskällans livslängd måste hela armaturen bytas ut. Den externa sladden eller kabeln till denna lampa kan inte bytas ut; om sladden skadas måste lampan förstöras.

Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass G.

2. VARNINGSSYMBOLER

- (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om säkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet.
- (2) Symbolen med den överkryssade hjulburken på apparaten eller förpackningen visar att produkten ska samlas in separat. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och får inte slängas med hushållsavfallet. Elektrisk och elektronisk utrustning som är avfall måste märkas med ett insamlingsystem i enlighet med direktiv 2012/19/EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller ett farligt ämne. Korrekt lagring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande villkor. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och insamling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den insamlingscentral som är auktoriserad för detta ändamål.
- (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en separat eller SELV-försörjning (Safety Extra-Low Voltage). Spänningen i en SELV-försörjning är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden ska kunna komma i kontakt med den utan risk för elektrisk stöt. Det är därför inte nödvändigt att införliva säkerhetsfunktionerna i klass I- och klass II-anordningar. För medicintekniska produkter av klass III anses det inte vara ett tillräckligt skydd.

3. ANVISNINGAR OCH REKOMMENDATIONER FÖR ANVÄNDNING

För korrekt installation med de fästen som medföljer produkten, var noga med att göra detta med produkten fränkopplad från elnätet.

1. Markera önskad position och borra hålen för pluggarna (medföljer). 2. Ta bort konsolen, placera den på väggen och skruva fast konsolen i väggen med skruvarna (medföljer). Som visas i diagrammet. 3. Fäst vår produkt så att armaturen passar. 4. Anslut till elnätet.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Om du inte kommer att använda produkten under en längre tid rekommenderar vi att du förvarar produkten på ett ställe som inte är utsatt för vatten och/eller damm. För att hålla produkten ren använder du en fuktig trasa och torkar försiktigt.

5. GARANTI

Den allmänna lagstadgade garantin gäller i enlighet med de bestämmelser som gäller i köparens land, från och med leverans av varorna och mot uppvisande av kvittot som bevis på köpet.

Tillämpning av garantin

För att garantin ska gälla måste produkten ha installerats, använts och underhållits i enlighet med riktlinjerna i bruksanvisningen. Reparationer och utbyten av delar förlänger inte den ursprungliga garantin.

Undantag från garantin

Garantin täcker inte problem eller incidenter som beror på felaktig användning av produkten. Produktgarantin är begränsad till produktens värde. I synnerhet följande fall är uteslutna:

- Om användaren ändrar produkten kommer produkten att vara undantagen från garantin.
- Om riktlinjerna för användning och/eller rekommendationerna för produkten som beskrivs i denna bruksanvisning inte har följts.
- Felaktigt strömförsörjningssystem på produktens installationsplats: överspänning, ström- eller nätfuktuationer etc.
- Eventuella skador till följd av miljöpåverkan: fukt, värme, damm, rostiga ytor, korrosion vid kusten, extrema temperaturer osv.
- Oavsiktlig användning av produkten eller dess delar.
- Otillåten ändring och/eller tillägg av delar.
- Eventuella skador på produkten eller dess delar till följd av felaktig förpackning och transport vid retur.
- Förbrukningsdelar som kan bytas ut, t.ex. batterier och glödlampor, är också undantagna från garantianspråk.

6. FRÅGOR OCH PÅSTÅENDEN

Om du har några frågor eller problem med produktens användning, prestanda eller utseende kan du kontakta oss med hjälp av informationen på köpekvittot.